

697361-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne – Renewal OpenText-Umgebung
OJ S 196/2026 09/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadtwerke Postdam GmbH

E-mail: dustin.schubert@swp-potsdam.de

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Renewal OpenText-Umgebung

Opis: Gegenstand der Ausschreibung ist die Verlängerung der Softwarepflege- und Supportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte Identity Manager (IDM), Open Enterprise Server (OES) und ZENworks Configuration Management (ZCM). Darüber hinaus umfasst der Auftrag die Möglichkeit des Abrufs zusätzlicher Support-, Beratungs- und Unterstützungsleistungen im Umfeld der bestehenden OpenText-Umgebung. Identifikator procedury: 9f915f8d-d1e9-4bd8-8d1b-a52532a49139

Wewnętrzny identyfikator: 261001_SWP_19_DS

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: tak

Uzasadnienie procedury przyspieszonej: Die Vergabe erfolgt im offenen Verfahren unter Inanspruchnahme einer verkürzten Angebotsfrist gemäß § 15 Abs. 3 VgV. Die Verkürzung der Angebotsfrist ist erforderlich, um die unterbrechungsfreie Fortführung der Softwarepflege- und Herstellersupportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte sicherzustellen. Der bestehende Supportvertrag endet zum 31.10.2026. Aufgrund der besonderen Bedeutung der betroffenen Systeme für den laufenden Betrieb der Benutzer-, Berechtigungs-, Server- und Endpoint-Management-Infrastruktur besteht die Notwendigkeit eines nahtlosen Übergangs auf einen Folgevertrag.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 48000000 Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Steinstraße 104-106, Haus 14

Miejscowość: Potsdam

Kod pocztowy: 14480

Podpodział krajowy (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Kraj: Niemcy

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 000 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YX3H35D#

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Renewal OpenText-Umgebung

Opis: Der Auftraggeber betreibt eine zentrale OpenText-Umgebung bestehend aus den Produktbereichen Identity Manager (IDM), Open Enterprise Server (OES) sowie ZENworks Configuration Management (ZCM). Die Systeme bilden wesentliche Bestandteile der Berechtigungsverwaltung, Benutzerverwaltung, Serverinfrastruktur sowie des Client- und Endpoint-Managements. Gegenstand der Ausschreibung ist die Bereitstellung der erforderlichen Softwarepflege-, Wartungs- und Herstellersupportleistungen einschließlich der Verlängerung der bestehenden Nutzungs- und Supportberechtigungen für die eingesetzten OpenText-Produkte über die Vertragslaufzeit. Zum Zeitpunkt der Ausschreibung umfasst die Umgebung insbesondere: IDM - 2475 Identity Manager Advanced Edition - 2.778 Identity Manager Integration Module for Tools - 519 Identity Manager Advanced Edition Inactive OES - 1641 OES User - 750 OES Limited User ZCM - 1.450 verwaltete Geräte einschließlich - ZENworks Patch Management - ZENworks Configuration Management - ZENworks Endpoint Security Management - ZENworks Asset Management Die angegebenen Mengen dienen der Orientierung und können sich während der Vertragslaufzeit verändern. Zusätzlich zu den Renewal- und Supportleistungen soll der Auftraggeber die Möglichkeit erhalten, bei Bedarf weitere Unterstützungs- und Beratungsleistungen auf Basis eines angebotenen Tagessatzes abzurufen. Hierzu zählen insbesondere Fehleranalysen, Herstellereskalationen, Konfigurationsanpassungen, Unterstützung bei Updates und Upgrades, technische Beratungsleistungen sowie sonstige Dienstleistungen im unmittelbaren Zusammenhang mit der bestehenden OpenText-Umgebung. Ziel der Ausschreibung ist die Sicherstellung des störungsfreien und wirtschaftlichen Betriebs der bestehenden OpenText-Systemlandschaft sowie die bedarfsgerechte Unterstützung des Auftraggebers durch qualifiziertes Fachpersonal während der gesamten Vertragslaufzeit.

Wewnętrzny identyfikator: 261001_SWP_19_DS

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 48000000 Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Steinstraße 104-106, Haus 14

Miejscowość: Potsdam

Kod pocztowy: 14480

Podpodział krajowy (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 3

Inne informacje o wznowieniu: Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.11.2026 und endet zunächst am 31.10.2027. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag bis zu drei Mal um jeweils weitere zwölf Monate zu verlängern. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt 48 Monate. Voraussetzung für die Ausübung der jeweiligen Verlängerungsoption ist eine vor Ablauf des jeweiligen Vertragsjahres durchzuführende Lizenz- und Bestandsvermessung der beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte. Auf Grundlage der dabei ermittelten tatsächlichen Lizenz- und Nutzungsbestände erstellt der Auftragnehmer für das jeweilige Folgejahr ein Renewal-Angebot auf Basis der vereinbarten Bedingungen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Ausübung der Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Bei den ausgeschriebenen Leistungen handelt es sich um wiederkehrende Softwarepflege-, Wartungs- und Herstellersupportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte IDM, OES und ZCM. Die Leistungen werden regelmäßig zur Sicherstellung des laufenden Betriebs der bestehenden Systemlandschaft benötigt. Nach Ablauf der maximalen Vertragslaufzeit ist beabsichtigt, den fortbestehenden Bedarf unter Berücksichtigung der dann vorhandenen technischen, wirtschaftlichen und lizenzrechtlichen Rahmenbedingungen erneut zu prüfen und gegebenenfalls erneut auszuschreiben.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Koszt

Nazwa: Kosten

Opis: Die Preise sind in via Preisblatt (Anlage 12) anzugeben. Für die Preiswertung wird der im Preisblatt ausgewiesene Gesamtpreis herangezogen. Das wirtschaftlich günstigste Angebot (niedrigster Gesamtpreis) erhält 80 Prozentpunkte. Alle weiteren Angebote erhalten eine entsprechend niedrigere Punktzahl im Verhältnis zu diesem Angebot nach der Dreisatzmethode. Die Berechnung erfolgt gemäß folgender Formel: Punkte = (günstigster Angebotspreis / Angebotspreis des jeweiligen Bieters) × 80.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 80

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Skill, Erfahrung, Qualität des eingesetzten Schlüsselpersonals

Opis: Bewertet wird die Qualität des vom Bieter vorgesehenen Support- und Beratungsteams für die Betreuung der OpenText-Umgebung. Hierzu sind mit dem Angebot anonymisierte Mitarbeiterprofile bzw. Mitarbeitersteckbriefe der für die Leistungserbringung vorgesehenen Fachkräfte einzureichen. Die Bewertung erfolgt insbesondere anhand: - der Qualifikation der eingesetzten Fachkräfte, - der Erfahrung mit OpenText IDM, OES und ZCM, - der Erfahrungen aus vergleichbaren Betriebs-, Support- und Beratungsprojekten, - vorhandener Herstellerzertifizierungen oder vergleichbarer Qualifikationen, - der Breite und Tiefe der nachgewiesenen Fachkenntnisse. Wertungsschema: 20 Punkte - Hervorragende Eignung Die Mitarbeiterprofile weisen außergewöhnlich umfangreiche und unmittelbar einschlägige Erfahrungen in den ausgeschriebenen OpenText-Produkten und vergleichbaren Betriebs- und Supportumgebungen nach. Die Qualifikation hebt sich im direkten Angebotsvergleich deutlich positiv von den übrigen Angeboten ab. 15 Punkte - Überdurchschnittliche Eignung Die Mitarbeiterprofile weisen umfangreiche und einschlägige Erfahrungen in wesentlichen Teilen des ausgeschriebenen Leistungsumfangs nach. Die Qualifikation liegt im Vergleich der Angebote erkennbar über dem Durchschnitt. 10 Punkte - Gute Eignung Die Mitarbeiterprofile erfüllen die Anforderungen an die Leistungserbringung uneingeschränkt. Einschlägige Erfahrungen und Qualifikationen sind nachvollziehbar dokumentiert, ohne jedoch im Angebotsvergleich besondere Alleinstellungsmerkmale aufzuweisen. 5 Punkte - Ausreichende Eignung Die Mitarbeiterprofile lassen eine ordnungsgemäße Leistungserbringung erwarten. Die nachgewiesenen Erfahrungen oder Qualifikationen weisen jedoch erkennbare Lücken hinsichtlich Umfang, Tiefe oder Produktbezug auf. 0 Punkte - Unzureichende Eignung Die eingereichten Mitarbeiterprofile lassen nicht erkennen, dass die ausgeschriebenen Leistungen mit der erforderlichen Fachkunde erbracht werden können oder die geforderten Nachweise wurden nicht ausreichend erbracht. Die Bewertung erfolgt vergleichend auf Grundlage der eingereichten Mitarbeiterprofile. Maßgeblich ist die im Angebotsvergleich erkennbare Qualität der Qualifikationen und Projekterfahrungen. Das qualitativ beste Angebot erhält die Höchstpunktzahl von 20 Punkten. Die Bewertung der übrigen Angebote erfolgt abgestuft unter Berücksichtigung des erkennbaren Qualitätsunterschieds zum jeweils bestbewerteten Angebot. Angebote, die im Zuschlagskriterium "Qualität des vorgesehenen Support- und Beratungsteams" weniger als 50 % der maximal erreichbaren Punktzahl erzielen, werden als qualitativ nicht ausreichend angesehen und können nicht bezuschlagt werden.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 20

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 14/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D/documents>
Kanał komunikacji ad hoc:
Adres URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D>
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 17/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy niektóre brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es können nur Unterlagen zum Nachweis der Eignung nachgefordert werden. Für die Angebotsauswertung relevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Folgende Eigenerklärungen sind zur

Angebotsabgabe vorzulegen: - 4.1 Plus Eigenerklärung Eignung und Selbstauskunft - 4.2 EU

Bewerber-Bietergemeinschaftserklärung - wenn zutreffend - 4.3 EU Erklärung Unteraufträge

Eignungsleihe - wenn zutreffend - 4.4 EU Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen -

wenn zutreffend - Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als drei Monate) - Nachweis einer

Unternehmenshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 2 Mio. EUR. - Nachweis

Bonität - Eigenerklärung BbgVergG - Eigenerklärung BbgVergG für Nachunternehmer (wenn

zutreffend) - Eigenerklärung Restriktive Maßnahmen - Eigenerklärung

Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Herstellerautorisierung / Partnerstatus

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtwerke Postdam GmbH

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadtwerke Postdam GmbH

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Stadtwerke Postdam GmbH

Numer rejestracyjny: 12-121092720493633-21

Adres pocztowy: Steinstraße 104-106, Haus 14

Miejscowość: Potsdam
Kod pocztowy: 14480
Podpodział krajowy (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Kraj: Niemcy
E-mail: dustin.schubert@swp-potsdam.de
Telefon: 0331 661 9401
Adres strony internetowej: <https://www.stadtwerke-potsdam.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Centralna jednostka zakupująca udzielająca zamówień publicznych lub zawierająca umowy ramowe w zakresie robót budowlanych, dostaw lub usług przeznaczonych dla innych nabywców

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Numer rejestracyjny: t:03318661719

Adres pocztowy: Heinrich-Mann-Allee 107

Miejscowość: Potsdam

Kod pocztowy: 14473

Podpodział krajowy (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Kraj: Niemcy

E-mail: Vergabekammer@MWAE.brandenburg.de

Telefon: +49 331866-1719

Faks: +49 331866-1652

Adres strony internetowej: <https://mwae.brandenburg.de/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Organ mediacyjny

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana: 4520814f-8bd9-4de2-b452-87088114f791-01

Główny powód zmiany: Aktualizacja informacji

Opis: Die konkreten Mengenangaben wurden sowohl in den Verfahrensangaben als auch im Preisblatt angepasst. IDM - 2475 Identity Manager Advanced Edition - 2.778 Identity Manager Integration Module for Tools - 519 Identity Manager Advanced Edition Inactive OES - 1641 OES User - 750 OES Limited User ZCM - 1.450 verwaltete Geräte einschließlich - ZENworks Patch Management - ZENworks Configuration Management - ZENworks Endpoint Security Management - ZENworks Asset Management

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: PROCEDURE

Opis zmian: Die konkreten Mengenangaben wurden sowohl in den Verfahrensangaben als auch im Preisblatt angepasst. Die aktualisierten Informationen (Stand 07.10.2026) liegen erst seit heute mit Abschluss der aktuellen Lizenzvermessung vor.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 07/10/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: d9703d3f-b294-4f38-888d-ff4972147ee7 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 07/10/2026 15:20:01 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 697361-2026

Numer wydania Dz.U. S: 196/2026

Data publikacji: 09/10/2026